

2003年 7月23日 20時17分

豊田工業(株) 技術2号館3F

NO. 9575 P. 36/41

2003年 7月22日 16時10分

トヨタ自動車(株) 知財管理部

NO. 8306 P. 2

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language of 私の氏名の後に記
載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出
願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明
者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発
明者（下記の名称が複数の場合）であると信じていま
す。

上記発明の明細書は、

☐ 本書に添付されています。

☐ ____ 月 ____ 日に提出され、米国出願番号または特
許協定条約国際出願番号を

____ とし、

(該当する場合) ____ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、
内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義される
と
おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義
務があることを認めます。

私は、米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)項又は 365 条(b) 項
に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも 2 国を指定し
ている特許協定条約 365(a)項に基づき国際出願、又は外国
での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権
をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願
の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、
枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

My residence, mailing address and citizenship are as
stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one
name is listed below) or an original, first and joint inventor
(if plural names are listed below) of the subject matter
which is claimed and for which a patent is sought on the
invention entitled.

STEERING CONTROL SYSTEM FOR VEHICLE

the specification of which

☐ is attached hereto.

☐ was filed on ____
as United States Application Number or PCT
International Application Number

____ and was amended on

____ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the
contents of the above identified specification, including the
claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is
material to patentability as defined in Title 37, Code of
Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States
Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s)
for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT
international application which designated at least one
country other than the United States, listed below and have
also identified below, by checking the box, any foreign
application for patent or inventor's certificate, or PCT
international application having a filing date before that of
the application on which priority is claimed.

Priority Claimed
優先権主張

2003年 7月23日 20時17分

豊田工業(株) 技術2号館3F

NO. 9575 P. 37/41

2003年 7月22日 16時10分

トヨタ自動車(株) 知的財産部

NO. 8306 P. 3

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

| | | | | |
|---|--|--|---|------------------------------------|
| <u>2002-217733</u> (Number) (番号) | <u>JAPAN</u> (Country) (国名) | <u>26/7/2002</u> (Day/Month/Year Filed) (出願年月日) | <input checked="" type="checkbox"/> Yes はい | <input type="checkbox"/> No いいえ |
| <u> </u> (Number) (番号) | <u> </u> (Country) (国名) | <u> </u> (Day/Month/Year Filed) (出願年月日) | <input type="checkbox"/> Yes はい | <input type="checkbox"/> No いいえ |

私は、第35条米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

| | | | |
|--|---|--|---|
| <u> </u> (Application No.) (出願番号) | <u> </u> (Filing Date) (出願日) | <u> </u> (Application No.) (出願番号) | <u> </u> (Filing Date) (出願日) |
|--|---|--|---|

私は、下記の米国法典第35条112条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約385条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35条112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願の出願日より本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条58項で定められた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認めています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or §385(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

| | | |
|--|---|--|
| <u> </u> (Application No.) (出願番号) | <u> </u> (Filing Date) (出願日) | <u> </u> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (状況: 特許許可済、係属中、放棄済) |
| <u> </u> (Application No.) (出願番号) | <u> </u> (Filing Date) (出願日) | <u> </u> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (状況: 特許許可済、係属中、放棄済) |

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう説明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して進行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。
(弁理士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:

2003年 7月23日 20時18分

豊田工業(株) 技術2号館3F

NO. 9575 P. 38/41

2003年 7月22日 16時10分

トヨタ自動車(株) 知的財産部

NO. 8306 P. 4

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

| | |
|---------------------|--|
| 単独発明者または第一の共同発明者の氏名 | Full name of sole or first inventor Kazumasa KODAMA |
| 発明者の署名 | Inventor's signature <i>Kazumasa Kodama</i> |
| 日付 | Date <i>July 16, 2003</i> |
| 住所 | Residence Toyotsu-shi, Aichi-ken, Japan |
| 国籍 | Citizenship Japan |
| 郵便の宛先 | Mailing Address c/o TOYOTA KOKI KABUSHIKI KAISHA 1-1, Asahi-machi, Karuysu-shi, Aichi-ken, Japan |

| | |
|-------------|---|
| 第二の共同発明者の氏名 | Full name of second joint inventor, if any Junji KAWAMURO |
| 第二の共同発明者の署名 | Second inventor's signature <i>Junji Kawamuro</i> |
| 日付 | Date <i>July 21, 2003</i> |
| 住所 | Residence Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan |
| 国籍 | Citizenship Japan |
| 郵便の宛先 | Mailing Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japan |

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

| | |
|-------------|---|
| 第三の共同発明者の氏名 | Full name of third joint inventor, if any Takahiro KOJO |
| 第三の共同発明者の署名 | Third inventor's signature <i>Takahiro Kajo</i> |
| 日付 | Date <i>July 22, 2003</i> |
| 住所 | Residence Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan |
| 国籍 | Citizenship Japan |
| 郵便の宛先 | Mailing Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japan |

2003年 7月23日 20時18分

豊田工機(株) 技術2号館3F

NO. 9575 P. 39/41

2003年 7月22日 16時11分

トヨタ自動車(株) 知財戦略部

NO. 8306 P. 5

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

| | |
|-------------|---|
| 第四の共同発明者の氏名 | Full name of fourth joint inventor, if any Masatoshi NAKATSU |
| 第四の共同発明者の署名 | Fourth inventor's signature <i>Masatoshi Nakatsu</i> |
| 日付 | Date <i>July 21, 2003</i> |
| 住所 | Residence Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan |
| 住所 | Citizenship Japan |
| 郵便の宛先 | Mailing Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japan |

| | |
|-------------|---|
| 第五の共同発明者の氏名 | Full name of fifth joint inventor, if any |
| 第五の共同発明者の署名 | Fifth inventor's signature |
| 日付 | Date |
| 住所 | Residence |
| 住所 | Citizenship |
| 郵便の宛先 | Mailing Address |

| | |
|-------------|---|
| 第六の共同発明者の氏名 | Full name of sixth joint inventor, if any |
| 第六の共同発明者の署名 | Sixth inventor's signature |
| 日付 | Date |
| 住所 | Residence |
| 住所 | Citizenship |
| 郵便の宛先 | Mailing Address |

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること。

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)